



Acord de colaborare între Ministerul Muncii, RO.AS.IT. și I.N.A.S.

O delegație a Institutului Național de Asistență Socială INAS- membră a CISL Italia, formată din președintele Antonino SORGI, Gianluca LODETTI – coordonator activitate externă, Cesare INSINSOLA –

coordonator INAS România și dep. Mircea GROSARU – vicepreședinte INAS România, s-a întâlnit pe 21 ianuarie cu Ioan-Nelu BOTIȘ, ministrul Muncii, Familiei și Protecției Sociale din România.

În urma dialogului dintre cele două părți s-a ajuns la un acord verbal de colaborare, acord care va fi concretizat în viitorul apropiat printr-un proiect comun ce vizează asistența numeroșilor muncitori români care își des-

fășoară activitatea pe teritoriul Italiei, Asociația Italianilor din România – RO.AS.IT., reprezentată de Mircea GROSARU, fiind unul din partenerii acestei înțelegeri.



PINIE

Înțelegere care transformă vorbele în fapte

Discuțiile purtate între ministrul Muncii, Familiei și Protecției Sociale Ioan-Nelu Botiș și delegația INAS au arătat că statul român dorește o colaborare cât mai profundă cu Italia. Parteneriatul are un dublu sens. Îi vizează atât pe românii din Italia, cât și pe italienii din România. Prima categorie, care este mult mai numeroasă, a fost într-o oarecare măsură neglijată până acum. Planuri pentru sprijinirea ei au existat, dar nu s-au concretizat. În prezent, există toate premisele să se treacă de la vorbe la fapte. Spunem acest lucru luând în considerare, printre altele, două argumente solide: profesionalismul domnului Ioan-Nelu Botiș și anvergura INAS. Înființarea unor centre operaționale care să ofere consiliere românilor din Peninsula va duce, fără îndoială, la creșterea numărului de români care lucrează legal acolo.

Mulți dintre cei care muncesc în prezent „la negru” vor fi ajutați să facă trecerea spre legalitate. În plus, o dată ce se va crea acest cadru, am putea asista la un nou val de plecări din România spre Italia. Aceasta nu poate să deranjeze, din moment ce aceia care ajung acolo contribuie deopotrivă la progresul Italiei, prin munca prestată, și la creșterea PIB-ului României, prin banii pe care îi trimit în țară. În paralel cu o mai bună integrare în câmpul muncii, românii vor putea participa și la viața viața politică din Peninsula. Partidul Social Democrat din România a semnat un acord cu Partidul Democrat italian, prin care cea de-a doua grupare se obligă să includă pe listele sale electorale reprezentanți ai comunității românești. Și dacă tot a venit vorba despre politică, nu putem să nu amintim faptul că Teodor Baconschi, ministrul român de externe, și-a exprimat convingerea că Italia va fi unul dintre „avocați” României în încercarea de a adera la spațiul Schengen. Așa cum se poate vedea, consolidarea relațiilor cu Italia unește clasa politică din România. Chiar dacă folosesc căi separate, Puterea și Opoziția „vorbesec aceeași limbă”, iar asta nu poate decât să ne bucure. (Victor Partan)



Pag. 2-3

De la stânga la dreapta: Gianluca Lodetti, Antonino Sorgi, Ioan-Nelu Botiș, Mircea Grosaru, Cesare Insinsola

Politică

Ministrul de externe Teodor Baconschi contează pe sprijinul Italiei pentru intrarea în spațiul Schengen.

Pagina a 7-a.

Italiani

Mario Nardin: Mircea Grosaru a dovedit că vrea să ajute cu adevărat comunitatea.

Pagina a 5-a.

Accordo di collaborazione tra il Ministero del Lavoro, RO.AS.IT e I.N.A.S.

Una delegazione dell'Istituto Nazionale di Assistenza Sociale (INAS) – CISL Italia, formata dal presidente Antonino SORGI, da Gianluca LODETTI – coordinatore dell'attività esterna, Cesare INSINSOLA – coordinatore INAS Romania e Mircea GROSARU – vicepresidente INAS Romania, si è riunita il 21 gennaio con Ioan-Nelu BOTIȘ – ministro romano del Lavoro, della Famiglia e della Protezione Sociale. In seguito al dialogo tra le parti si è arrivato a un accordo verbale per la collaborazione, accordo che si concretizzerà a breve attraverso un pro-

getto comune che intende offrire assistenza ai numerosi romeni che lavorano in Italia. L'Associazione Italiani della Romania – RO.AS.IT. presieduta da Mircea GROSARU, è implicata in questa intesa.

PATRONATO
inas
CISL
Istituto Nazionale Assistenza Sociale

Acord de colaborare între Ministerul Muncii, RO.AS.IT. și I.N.A.S.



“ **Italienii sunt cunoscuți drept un popor de emigranți. Cunoaștem bine prin ce trece cineva care pleacă să lucreze în altă țară. Mulți dintre românii care muncesc în Italia sunt asistați de noi** ”
(Antonino Sorgi, președinte INAS)

“ **Italia este țara care a oferit oportunități pentru foarte mulți cetățeni români. Cei care lucrează acolo ajută PIB-ul României. Dacă astăzi constatăm o anumită dezvoltare, în mod cert ea se datorează și sprijinului pe care Italia l-a acordat României** ”
(Ioan-Nelu Botiș, ministrul Muncii, Familiei și Protecției Sociale)

O delegație a Institutului Național de Asistență Socială INAS- membră CISL Italia, formată din președintele Antonino SORGI, Gianluca LODETTI – coordonator activitate externă, Cesare INSINSOLA – coordonator INAS România și dep. Mircea GROSARU – vicepreședinte INAS România, s-a întâlnit pe 21 ianuarie cu Ioan-Nelu BOTIȘ, ministrul Muncii, Familiei și Protecției Sociale din România.

În urma dialogului dintre cele două părți s-a ajuns la un acord verbal de colaborare, acord care va fi concretizat în viitorul apropiat printr-un proiect comun ce vizează asistența numeroșilor muncitori români care își desfășoară activitatea pe teritoriul Italiei, Asociația Italianilor din România – RO.AS.IT., reprezentată de Mircea GROSARU, fiind unul din partenerii acestei înțelegeri.

Întâlnirea de la Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale a debutat cu prezentarea activității INAS-Italia, făcută de către deputatul Mircea GROSARU. Cesare INSINSOLA a vorbit despre serviciile oferite românilor care muncesc în Peninsula: “În Italia lucrează aproximativ 1.150.000 de români. Trebuie să facem ceva pentru ei. Când pleacă în străinătate, românul e singur. Nu știe ce să facă. Noi îl ajutăm să se adapteze mai ușor, oferindu-i asistență în ceea ce privește legislația muncii și alte probleme. Serviciile noastre sunt absolut gratuite, pentru că suntem finanțați din cotizații. Ne numim Patronat INAS nu pentru că suntem patroni. Cuvântul „patronat” vine de la „patrocinio”, care înseamnă apărător. Suntem apărătorii celor fără bani”, a spus domnul Cesare INSINSOLA, evidențiind faptul că INAS, care este afiliat la sindicatul CISL, nu este o organizație “de ieri, de azi”, ci are în spate o experiență de circa 60 de ani: “Suntem o asociație foarte serioasă și dorim să avem posibilitatea să fim re-

cunoscuți și în România, precum în multe alte țări din Europa și din lume”.

Soluții globale pentru o lume globalizată

Domnul Antonino SORGI, la rândul său, i-a mulțumit domnului Ministru Ioan Nelu BOTIȘ pentru timpul acordat și a subliniat intenția de a construi un raport organic cu România. “Suntem un punct de sprijin pentru românii care muncesc în Italia. Așa cum s-a spus anterior, serviciile noastre sunt gratuite, fiind finanțate din cotizațiile lucrătorilor, care constituie un fond de solidaritate pentru

Italia și exterior. În Europa, 400 de milioane de oameni au libertate de mișcare în câmpul muncii. Cu toate acestea, în acest moment nu există o autoritate care să poată media neînțelegerile legislative între două țări. Într-o lume globalizată, trebuie să răspundem cu măsuri globale pentru a evita ca o persoană să fie marginalizată”, a arătat președintele INAS.

Plan pentru românii din Italia

După ce i-a ascultat pe oaspeții săi, ministrul Ioan Nelu BOTIȘ și-a exprimat admirația față de Italia, o țară apropiată de România din foarte multe puncte de

vedere. Ministrul BOTIȘ a înaintat propunerea unei colaborări:

“Domnilor, primesc cu bucurie această vizită. Împreună putem construi un plan care să se adreseze românilor din Italia. Intenția noastră este de a propune un proiect strategic. Să dezvoltăm un observator social care să îi ajute pe muncitorii români din Nord, Centru și Sud. Să înființăm birouri unde să se primească informații din partea lor și care să îi consilieze în probleme de muncă. Constat că am putea extinde consilierea pentru domeniile pensii și sănătate”.

Asociația Italianilor din România – RO.AS.IT., ca liant între cele două culturi, INAS și Ministerul Muncii din România vor fi parteneri într-un proiect european care va veni în sprijinul românilor care își desfășoară activitatea în Italia. Potrivit lui Ioan BOTIȘ, țara noastră dorea de mai mult timp să dezvolte dezvoltă un asemenea proiect, dar nu găsea un operator de talia INAS. “Din informațiile pe care le deținem, constat că aveți capacitatea de mobilizare la nivel național. Am onora, astfel, o promisiune făcută mai demult românilor de a-i sprijini în vederea găsirii unui loc de muncă și în alte probleme”, a spus ministrul.

După întâlnirile cu ministrul Ioan Nelu BOTIȘ și cu președintele Casei Naționale de Pensii, delegația INAS a fost primită de ambasadorul Mario COSPITO. La întreprinderea de la Ambasada a luat parte și consulul Italiei la București, Salvatore RIPPA. S-a apreciat că întâlnirile ce au avut loc au deschis porțile unei bune colaborări în sensul ajutorării românilor din Italia și a italienilor din România și că acestea reprezintă încă o mărturie a bunelor raporturi existente între cele două țări surori, Italia și România.

ÎNTÂLNIRE CU PREȘEDINTELE CASEI NAȚIONALE DE PENSII

Unul dintre serviciile importante oferite de INAS este asistența în întocmirea dosarelor de pensii ale românilor care au muncit în Italia. Reprezentanții Institutului Național de Asistență Socială fac legătura între Casa de Pensii din Italia și cea din România, înlesnind transmiterea datelor. Există, însă, și obstacole în calea acestei activități, în sensul că INAS nu este încă recunoscut oficial drept colaborator al Casei Naționale de

Pensii de aici. Astfel, au existat cazuri în care directorii Caselor de Pensii județene au fost circumspecți atunci când li s-a solicitat cooperarea pentru rezolvarea unor dosare. Delegația INAS a discutat despre acest neajuns cu președintele Casei Naționale de Pensii, doamna Domnica DOINA PARCĂLABU, și cu directoarea Departamentului de Relații Externe, Maria-Luiza SOCOL-FLORESCU. “Noi suntem recunoscuți oficial în Italia, dar în România ne lipsește recunoașterea. Tot ce vrem este să ajutăm astfel încât rezolvarea unui dosar să nu mai dureze atât de mult”, a spus Cesare INSINSOLA. Partea română s-a declarat de acord cu semnarea unui parteneriat: “Trebuie să stabilim o formă scrisă, un protocol de colaborare. Avem multe dosare care au legătură cu Italia și în care nu putem contacta persoanele. Poate apelăm la dumneavoastră”. Detaliile acordului dintre INAS și Casa Națională de Pensii vor fi stabilite în săptămânile următoare.





Accordo di collaborazione tra il Ministero del Lavoro, RO.AS.IT e I.N.A.S.

Una delegazione dell'Istituto Nazionale di Assistenza Sociale (INAS) - CISL italiano formata dal presidente Antonino SORGI, da Gianluca LODETTO - coordinatore dell'attività esterna, Cesare INSINSOLA-coordinatore INAS Romania e Mircea GROSARU-vicepresidente INAS Romania, si è riunita il 21 gennaio con Ioan-Nelu BOTIS -ministro romeno del Lavoro,della Famiglia e della Protezione Sociale. In seguito al dialogo tra le parti si è arrivato a un accordo verbale per la collaborazione, accordo che si concretizzerà a breve attraverso un progetto comune che intende offrire assistenza ai numerosi romeni che lavorano in Italia. L'Associazione Italiani della Romania (RO.AS.IT), presieduta da Mircea GROSARU, è implicata in questa intesa.

L'incontro tra il ministro del Lavoro,della Famiglia e della Protezione Sociale è cominciata con la presentazione dell'attività INAS. Dopo l'introduzione fatta dal signor GROSARU, Cesare INSINSOLA ha parlato dei servizi offerti ai romeni che lavorano nello Stivale. "In Italia lavorano 1.150.000 romeni. Noi li aiutiamo ad adattarsi e ad integrarsi offrendo assistenza riguardo la legislazione del lavoro e altri problemi. I nostri servizi sono assolutamente gratuiti, perché siamo finanziati. Patronato viene da Patrocinio, che significa difensore. Noi siamo i difensori delle persone senza soldi." Insinsola ha sottolineato anche l'importanza e la storia della INAS, che è affiliato alla CISL: "Siamo un'associazione seria, vogliamo avere la possibilità di essere riconosciuti."

SOLUZIONI GLOBALI PER UN MONDO GLOBALIZZATO

Antonino SORGI ha ringraziato il ministro Botis per il tempo accordato ed ha sottolineato l'importanza di un accordo organico con la Romania: "Siamo un punto di riferimento per i romeni che lavorano in Italia, i nostri servizi sono gratuiti, essendo finanziati dalle quote dei lavoratori, che formano un fondo di solidarietà per l'Italia e non solo. In Europa 400 milioni di persone si possono muovere liberamente nel campo del lavoro, però non esiste un'autorità che possa mediare i malintesi legislativi tra due paesi. In un mondo globalizzato bisogna rispondere con soluzioni globali per evitare che una persona sia marginalizzata." In Italia i sindacati si sono formati poco tempo dopo la fine della Seconda Guerra Mondiale, rappresentando un intermediario tra i bisogni dei lavoratori e le istituzioni pubbliche.

"Gli italiani sono conosciuti come un popolo di emigranti, conosciamo bene i problemi che si trova davanti una persona che vuole lavorare in un altro paese. Tanti romeni che lavorano in Italia sono assistiti da noi" (Antonino Sorigi, presidente INAS)

INCONTRO CON IL PRESIDENTE DELLA CASSA NAZIONALE DELLE PENSIONI

Uno dei servizi importanti offerti dalla INAS è l'assistenza per la realizzazione del piano per le pensioni dei romeni che hanno lavorato in Italia, mediando la trasmissione dei dati con la Romania. L'ostacolo è rappresentato dal fatto che la INAS non è ancora riconosciuta come collaboratore ufficiale della Cassa Nazionale delle Pensioni romena. La delegazione INAS ha discusso di questo con la presidente Domnica Doina PARCALABU e con la direttrice del Dipartimento di Relazioni Esterne Maria-Luiza SOCOL-FLORESCU. "Noi siamo riconosciuti in Italia, in Romania ci manca il riconoscimento. Vogliamo semplicemente aiutare,riducendo i tempi attuali troppo lunghi nella raccolta dei dati necessari." ha detto INSINSOLA. La parte romena si è dichiarata disponibile a siglare una collaborazione: "Dobbiamo stabilire una forma scritta, un protocollo di collaborazione. Abbiamo tanti casi che c'entrano con l'Italia e in cui non possiamo contattare le persone, potremmo chiedere a voi." I dettagli dell'accordo tra INAS e la Cassa Nazionale di Pensioni romena saranno decise le prossime settimane.



PIANO PER I ROMENI CHE VIVONO IN ITALIA

Il ministro BOTIS ha espresso la sua ammirazione per l'Italia, un paese molto vicino alla Romania da tanti punti di vista, ed ha proposto una collaborazione:

"L'Italia è un paese che ha offerto tante possibilità ai cittadini romeni. Coloro che lavorano la aiutano il PIL della Romania. Se oggi possiamo osservare uno sviluppo, certamente è anche merito dell'aiuto che l'Italia ha accordato alla Romania." (Ioan-Nelu Botis -ministro romeno del Lavoro,della Famiglia e della Protezione Sociale)

"Sono molto felice per questa visita, insieme possiamo costruire un piano per i romeni che vivono in Italia. La nostra intenzione è di proporre un progetto strategico, di sviluppare un osservatore sociale che possa aiutare i romeni del Nord,del Centro e del Sud, di creare degli uffici dove si possano ricevere informazioni da parte loro e dove li possiamo consigliare. Possiamo estendere l'assistenza nei campi delle pensioni e delle sanità. RO.AS.IT., media tra le due culture, l'INAS e il Ministero del Lavoro Romeno saranno partner in un progetto europeo che aiuterà i romeni che vivono in Italia. BOTIS ha affermato che la Romania cercava da tempo di sviluppare un simile progetto ,ma non aveva trovato un operatore dell'importanza della INAS: "Dalle informazioni che abbiamo, costatiamo che avete la capacità di essere operativi a livello nazionale. In questo modo onereremo anche una promessa fatta ai romeni riguardo l'assistenza nel trovare lavoro."

Dopo l'incontro con il ministro Botis e con la presidente della Cassa Nazionale delle Pensioni, la delegazione INAS è stata ricevuta dall'ambasciatore Mario Cospito. All'incontro ha preso parte anche Salvatore Rippa, il Console d'Italia a Bucarest.





Rodica Precupețu: Activa comunitate italiană propune mereu lucruri noi



România este considerată de mulți drept un exemplu pozitiv în ceea ce privește modul în care sunt tratate minoritățile naționale. Când se face această afirmație, sunt luate în considerație cuvântul pe care îl au de spus în Parlament reprezentanții minorităților, dar și numeroasele proiecte dedicate comunităților etnice, prin care acestea sunt ajutate să își afirme și să își conserve identitatea, limba, cultura, religia. Departamentul pentru Relații Interetnice (D.R.I.) din cadrul Guvernului

României este structura care pune în aplicare politica stabilită prin programul de guvernare în domeniul relațiilor dintre etniile care se regăsesc în țara noastră. Așadar, orice cuvânt frumos spus despre modul în care este abordată problema minorităților se traduce prin aprecierea față de activitatea acestui departament. Doamna Rodica Precupețu, șeful Serviciului Programe și Relații cu Societatea Civilă și Organisme Internaționale din cadrul D.R.I., a avut amabilitatea de a ne acorda un interviu.

Doamnă Rodica Precupețu, care sunt principalele coordonate ale programului D.R.I. în anul 2011? Programul pentru acest an va fi finalizat abia la sfârșitul lunii februarie, atunci când vom ști exact ce fonduri vom avea pentru finanțarea proiectelor. Oricum, pot să vă spun că și anul acesta vom avea programe foarte interesante pentru minorități. Unele dintre acestea sunt continuări ale proiectelor inițiate anul trecut sau cu mai mult timp în urmă. Aș enumera trainingurile pe teme interculturale pentru tineri. Primul training de acest gen s-a desfășurat la Tulcea în septembrie 2010 și a reunit

tineri din zona Dobrogei. Departamentul pentru Relații Interetnice a fost inițiator și finanțator, colaborând cu patru instituții: Institutul Național Democrat – Filiala din România, Reprezentanța Programului Națiunilor Unite pentru Dezvoltare, Programul Tineret în Acțiune și Institutul de Relații Umane.



Rezultatele au fost peste așteptări, în sensul că participanții au dus inițiativa mai departe și au înființat Ș.T.I.I. – Școala Tinerilor cu Inițiativă Interculturală. Acolo ei și-au conceput propriile proiecte, iar unele din ele sunt chiar bune. Anul acesta încercăm să continuăm cu un training similar în Timișoara. De asemenea, vom continua programele desfășurate sub egida Alianței Civilizațiilor.

„ Ce facem aici, la D.R.I., este foarte important, pentru că într-o lume în care granițele sunt deschise este foarte important să te adaptezi rapid la orice mediu cultural. Aș vrea să văd mai multă implicare din partea tinerilor ”

Ce ne puteți spune despre programul în care fiecare minoritate propune un traseu turistic cultural specific?

Este o inițiativă foarte bună a comisiei de Cultură Culte și Mass media din cadrul Consiliului Minorităților Naționale. Se simte nevoia unui inventar detaliat și exact al patrimoniului comunităților etnice, iar acest proiect își propune să ajute la creionarea lui, să valorifice date necunoscute publicului larg. Nu este un proiect ușor. Este nevoie de mult timp și de multă muncă pen-

tru realizarea lui. Anul 2011 este anul colectării datelor. Fiecare minoritate trebuie să propună unul sau mai multe trasee care să cuprindă obiectivele turistice reprezentative și descrierea lor. După centralizarea și sintetizarea informațiilor, vom alcătui un catalog al itinerarilor pe care îl vom populariza prin intermediul site-urilor, broșurilor, publicațiilor și așa mai departe. Turismul cultural este cea mai actuală formă de turism. Este un domeniu extraordinar de interesant și bogat.

„ Noi, cei de la Departamentul pentru Relații Interetnice, funcționăm ca o familie. Lucrăm de foarte mult timp împreună și am reușit să construim o structură stabilă, cu continuitate în activitate ”

Cum caracterizați relațiile interetnice din România? Toată lumea spune că România are o experiență pozitivă în ceea ce privește relațiile interetnice. Unii spun că este un model, însă eu nu aș utiliza acest termen pentru că nu există modele în acest domeniu, pentru că fiecare țară are particularitatea ei, dată de minoritățile care locuiesc acolo. Spun, însă, că România, care găzduiește un număr mare de etnii, poate să fie mândră de felul în care tratează problema minorităților. Este un sistem de standard ridicat, iar aceasta este una dintre cele mai vizibile probe ale democrației.

Între minoritățile din România există o colaborare strânsă. Noi încurajăm programele comune și mă bucur să văd că există tot mai multe proiecte pe teme interetnice.

Cum puteți descrie colaborarea cu Asociația Italianilor din România?

Am constatat un progres vizibil de când RO.AS.IT. a intrat în Consiliul Minorităților, prin participarea la comisii și la programele noastre, de la cele simple la cele complexe. Avem o colaborare foarte bună, comunitatea italiană reprezentată de această Asociație fiind una foarte activă, care propune mereu lucruri noi și ingenioase.

Aveți un mesaj pentru minoritățile naționale?

Tuturor prietenilor de la minorități le doresc un an bun, plin de bucurii și proiecte frumoase. Un gând special pentru prietenoasa comunitate italiană.



"Mircea Grosaru a dovedit că vrea să ajute cu adevărat comunitatea"

Fascinanta poveste a omului de știință Mario Nardin a putut fi citită pe larg în numărul 11 al revistei "Siamo di Nuovo Insieme". Dacă nu ați avut ocazia să o lecturați, vă invităm să accesați site-ul www.roasit.ro și să o căutați în arhivă.

În prezentul articol facem doar un rezumat, pentru aceia dintre dumneavoastră care nu știu încă cine este personajul principal.

Așadar, Mario Nardin s-a născut la 17 mai 1931 în orașul Caracal, din tată italian, Luigi Nardin, și mamă româncă, Florica Trușcă. În 1957 a absolvit Institutul Politehnic București, după care și-a început cariera de inginer la Uzinele "Vulcan". Între anii 1965 și 1966 a lucrat la Societatea IGNIS Vărese, unde a proiectat, a realizat și a pus în funcțiune o turnătorie de fontă, inaugurată în prezența președintelui Italiei de atunci, Giuseppe Saragat, care l-a decorat cu medalia de aur Ignis. A fost cooptat, apoi, în echipa de cercetători a Consiliului National pour la Recherche Scientifique (CNRS), în laboratoarele "Centre d'Etude de Chimie Metallurgique" din localitatea Vitry sur Seine, din apropierea Parisului. În timpul petrecut în Franța, Mario Nardin a studiat la Sorbona, devenind Doctor în științe fizice.

A publicat 45 de articole în reviste de specialitate din țară și străinătate și a scris șase volume de monografii, printre care "Monografia asupra metalelor de înaltă puritate" în 3 volume, "Constituția aliajelor binare", "Comportarea materialelor metalice speciale în condiții de exploatare", "Metale de înaltă puritate". Pentru importanța acestor lucrări, în 2004, Academia Română i-a acordat inginerului dr. Mario Nardin premiul "Anghel Saligny".



Așa cum v-ați dat seama parcurgând rândurile de mai sus, Mario Nardin este unul dintre reprezentanții de excepție ai comunității italiene din România. Vorbele domniei sale au o greutate dată nu neapărat de perspectiva minții luminate care a contribuit la progresul științelor fizice, ci de vasta experiență a unei vieți influențate și de originile italienești. "În prezent, comunitatea italiană de aici este una unită și activă. Îmi pare bine să văd că se organizează periodic evenimente care ne aduc laolaltă, iar asta se datorește Asociației Italianilor din România. Domnul Mircea Grosaru este

singurul care a dovedit până acum că dorește să ajute cu adevărat comunitatea. Până la dumnealui, am constatat numai apariții meteorice ale unor persoane. S-au bătut cu pumnii în piept, dar au dispărut înainte să facă ceva", ne-a spus Mario Nardin, care se gândește și la viitorul comunității: "Trebuie ca etnicii să își dea copiii la unitățile de învățământ unde se predă în italiană. Este foarte important ca tinerii cu origini italienești se stea împreună și să cunoască limba. Apoi să participe și la întâlnirile noastre, pentru că avem ce să-i învățăm. Să nu se creadă superiori. Doar așa vom avea o

comunitate puternică și în viitor". Savantul medaliat de un fost președinte al Italiei este la curent cu tot ce se întâmplă în Peninsula, urmărind zi de zi posturile de televiziune italienești. Ar dori ca una dintre lucrările sale, "Constituția aliajelor binare", să ajungă cunoscută și în țara unde s-a născut tatăl său. "Nu am nicio pretenție financiară. Vreau doar să găsesc pe cineva care să o traducă. Acesta este cadoul meu pentru Italia", ne-a spus venerabilul Mario Nardin, cu emoție în glas.

Colțul elevului de la "Dante Alighieri"

Non sono che un semplice ragazzo originario del sud Italia, senza grillo per la testa che fino all'età di 12 anni non riusciva ad immaginarsi il mondo oltre la piccola città in cui viveva (Catania per l'esattezza), ma all'improvviso nell'Estate del 2006 la mia vita cambiò radicalmente per via del mio trasferimento assieme a mia madre nella capitale della Romania, Bucarest.

A parte il problema della lingua, della quale non avevo neppure la più minima conoscenza, incontrai già da subito il problema di trovare una scuola, scelsi di frequentare la scuola italiana di Bucarest "Aldo Moro" dove ebbi la possibilità di continuare a studiare in italiano e dopo un anno passai l'esame con un ottimo.

Al rientro dalle vacanze estive scelsi di iscrivermi al liceo "Dante Alighieri", un ottimo liceo per quanto le sue dimensioni siano ridotte, (di cui apprezzo molto il fatto che offre l'occasione a tanti studenti che hanno trascorso un bel pezzo della loro vita in Italia di poter studiare in gran parte nella lingua alla quale si sono abituati e professori, ma dopo, aiutato da loro e dalla mia forza di volontà sono riuscito a passare gli anni di liceo con relativa facilità, riuscendo per altro anche ad ottenere risultati scolastici niente male e riuscendo ad ottenere ottimi piazzamenti tra cui anche un primo posto all'olimpiade nazionale di lingua italiana.

La prima impressione che ho avuto del sistema scolastico romeno non è stata una delle migliori e purtroppo negli ultimi anni non è tanto migliorata, perché si studia un numero secondo me troppo alto di materie e si ha poi la pretesa da noi studenti di sapere cose elevate sul soggetto senza pensare che noi appena se riusciamo a memorizzare le cose basilari, tanto per fare un esempio potremmo prendere la matematica, dove ci vengono presentate lezioni che negli altri paesi europei

BUCAREST APPARE COME UNA GRANDE METROPOLI EUROPEA

vengono fatte conoscere agli studenti solo all'arrivo nelle facoltà che si occupano in particolare modo di questa materia.

Secondo me l'unico metodo per avere allievi più preparati è quello di creare tante piccole classi che si basano sulle reali potenzialità degli studenti, ma naturalmente da un paese con un governo che investe così poco nell'istruzione delle generazioni che saranno il motore della nazione non è che si ci possa aspettare a tanto.

Per quanto riguarda, la città in cui attualmente abito, non posso dire di non essermi rimasto affascinato già dall'inizio, per me poi che sono cresciuto in una città non tanto grande del sud Italia Bucarest appare come una grande metropoli europea, molto caotica e piena di vita, con le molte opportunità che ha da offrire, essendo la capitale di un paese dall'economia emergente ad alto potenziale com'è la Romania, ma purtroppo presenta anche un po' tutti i problemi delle grandi città, come la sporcizia per le strade, i cani vagabondi che trascorrono praticamente tutta la loro vita in mezzo alle vie, a volte anche "prendendosi" con la popolazione e la criminalità, ma nonostante tutto per me Bucarest avrà sempre un posto speciale nel mio cuore.

Invece, per quello che ho avuto modo di visitare nel resto del paese, mi ha colpito la tranquillità che regna nel mondo rurale, dove l'aria è più respirabile, il tempo sembra passare più lentamente e la gente pare sapersi godere meglio la vita malgrado non siano così esposti alle tecnologie dell'ultima ora. Ma purtroppo ho come l'impressione che non si sappia promuovere e proteggere così come si deve questi luoghi dal paesaggio incantevole...

Come piani per il futuro, mi propongo di prendere un voto quanto più decente all'esame di maturità in modo da essere ammesso ad una buona facoltà di International Business in Gran Bretagna, mentre una volta ottenuta la laurea un mio grande sogno sarebbe quello di poter intraprendere una carriera diplomatica.

Essendo comunque i miei ultimi mesi a Bucarest, vorrei, in conclusione, ringraziare tutte le persone con cui ho avuto a che fare durante i miei anni qua, volendo trasmettere ai romeni che solo restando uniti si può aiutare questa splendida nazione a progredire ed essentarla dal sentire ogni giorno dai suoi abitanti che tutto va male. (Flavio Botta, Liceo "Dante Alighieri")



În februarie, Pierluigi Maniero vă propune: Meniu Dulce Iubire



Maestrul bucătar Pierluigi Maniero, cunoscut drept Meniu D'Autor, ne-a obișnuit cu meniuri speciale pentru fiecare sărbătoare sau eveniment. Februarie este luna iubirii, așa că nu se putea ca cel care îmbină bucătăria cu poezia să nu pregătească ceva deosebit, cu ocazia Zilei Sfântului Valentin și a Dragobetelui. Iată sfatul său pentru îndrăgostiți, postat pe blogul personal :

„Pregătește-i micul dejun!! Topește ciocolată fondantă de bună calitate (50 g) într-o oală la bain marine (amintește-ți, fierberea la bain marine prevede ca o oală mică să fie pusă într-una mai mare cu apă și să fie astfel încălzită de căldura apei), adaugă cio-

colatei topite un pahar de lapte și amestecă totul până când vei obține o cremă foarte bună. Adaugă zahăr după gust și varsă ciocolata caldă în două cești cu un pic de frișcă ... alături gustoasei surprize o frumoasă frază scrisă pe un bilețel, atenție, cu stiloul și de mână ta, este puțin romantic scrierea electronică ... adaugă la tot o floare colorată, nu neapărat un trandafir... mult succes!!!”
(<http://totaici.wordpress.com>)

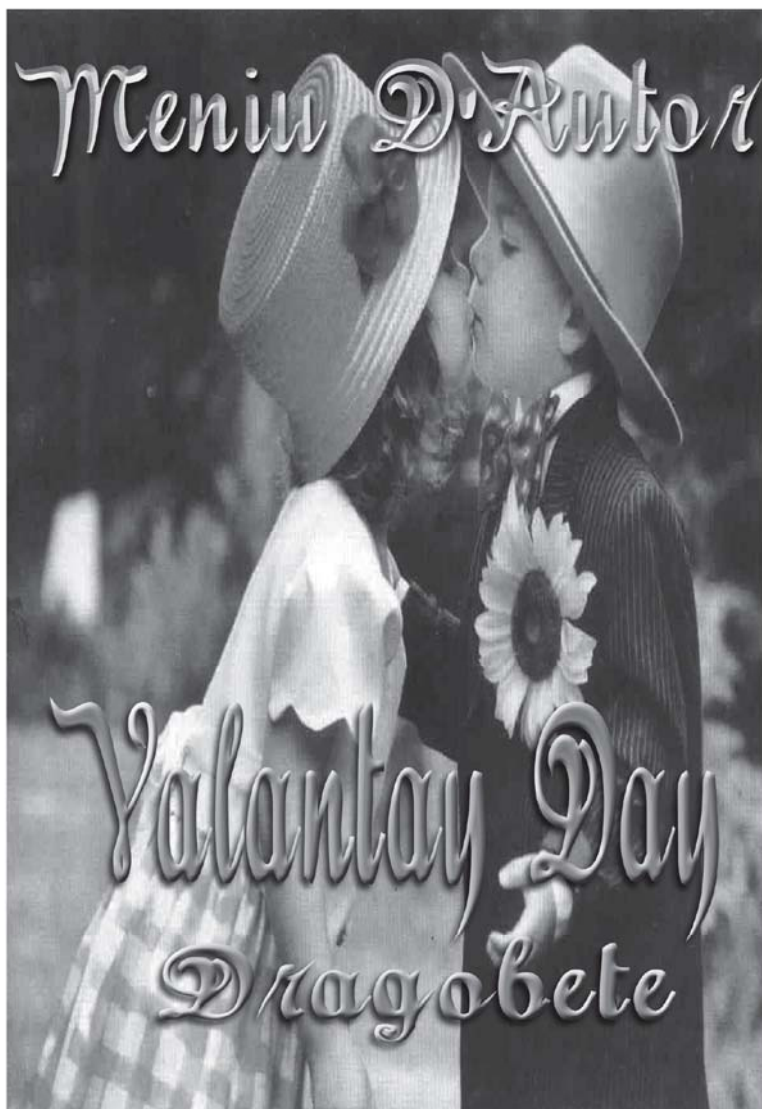
Bavareză cu ciocolată

Ingrediente:

Lapte
Bețișor vanilie
Zahăr
Gelatină de pește
Pahare de frișcă îndulcită
Gălbenușuri de ou
Ciocolată fondantă

Mod de preparare:

Topiți gelatina de pește în apă caldă, când s-a răcit treceți-o prin sită. Frecați gălbenușurile cu zahărul până obțineți o compoziție spumoasă. Adăugați-i, puțin câte puțin, laptele fierbinte căruia i-ați adăugat bețișorul de vanilie. Fierbeți crema la foc mic timp de 10 minute, adăugați ciocolata topită în puțin lapte. Îndepărtați recipientul de pe foc, adăugați-i compoziției gelatina de pește și, când e rece, frișca.
Vărsați în forme de sticlă și țineți în frigider câteva ore înainte de a servi.



Scrisoare de atenționare de la comunitatea italiană din Brezoi

În data de 19 dec. 2010, deputatul Mircea GROSARU, președintele Asociației Italienilor din România – RO.AS.IT., a primit o scrisoare din partea reprezentanților comunității italiene din Brezoi. Aceștia, foarte nemulțumiți, au atras atenția că numita Elena

KORATKI și Giancarlo FRAC-CAROLLO, care s-a prezentat a fi consul onorific al Italiei la Alba Iulia, au mers din poartă în poartă și au promis cadouri etnicilor italieni în schimbul aderării la un Centru Cultural despre a cărui înființare nu au fost anunțate nici

autoritățile locale și nici Asociația Italienilor din România – RO.AS.IT.

„Suntem indignați de cele întâmplate, de modul în care s-a procedat trecându-se peste conducerea comunității din Brezoi, care aparține de RO.AS.IT. Vă rugăm, de asemenea, să luați atitudine față de cele

întâmpalte și să nu se mai repete asemenea imixțiuni în viața comunității noastre, făcute de persoane care nu au legătură cu comunitatea istorică italiană”, s-a cerut în scrisoarea amintită.

Este nevoie de un Institut Italian de Cultură mai activ la București

Mulți dintre italienii care vin pentru prima oară în București și stau mai mult de câteva zile sunt surprinși de ce găsesc aici. „În spatele imaginii unui oraș sărac și decăzut se naște o viață culturală uimitoare. Modernă și exuberantă”, a scris jurnalistul Mario Fortunato (foto) într-un articol publicat în „L'Espresso”, la sfârșitul anului trecut. Opinia lui Fortunato este împărtășită de majoritatea celor care au ajuns să cunoască această viață culturală. Operele scriitorilor și scenariștilor români, librăriile transformate în centre de cultură și sălile de teatru mereu pline sunt dovezi incontestabile ale faptului că România se află la ani-lumină de întunecata epocă a comunismului. Există, totuși, și un regret. Acela că, în prezent, în ciuda eforturilor Ambasadei



conduse de Excelența Sa Mario Cospito, cultura italiană nu este reprezentată așa cum s-ar dori.

Poate că și din cauza crizei economice cu care se confruntă toate statele lumii, activitatea Institutului Italian de Cultură pare lipsită de energie. Mario Fortunato a folosit un limbaj dur, considerând că Institutul este o „mână moartă”. Nu e chiar așa, dar este evident că programul evenimentelor nu mai este atât de bogat cum era acum câțiva ani, atunci când activitatea era coordonată de Vito Grasso.

„Românii de origine italiană, precum și italienii care sunt veniți de curând în România ar dori să fie la curent în timp real cu tot ce se întâmplă în Italia. Deocamdată nu au această posibilitate. Păcat

că într-un oraș așa cum este Bucureștiul nu există o librărie sau un alt centru care să ofere cărți, reviste, ziare, DVD-uri sau CD-uri în limba italiană și să satisfacă pofta de cultură a acestor oameni îndrăgostiți de acel <Made in Italy>. Am vrea să citim gazetele italiene pe print în aceeași zi în care apar și în Italia. Cei care trăiesc în România ar trebui să îi cunoască și pe artiștii italieni actuali, nu doar pe cei care au fost în vogă în anii '80 - '90”, ne-a spus un italian care a venit aici în urmă cu trei ani. Deocamdată, un apetitiv îmbietor îl propune periodic librăria Kretzulescu, cu ocazia prezentării unor cărți bilingve pe care editura Humanitas le dedică marilor clasici ai literaturii italiene.



Românii se vor putea implica în viața politică din Italia



Președintele Partidului Social Democrat din România, Victor Ponta (foto stânga), a semnat un acord cu Partidul Democrat Italian, reprezentat de Pierluigi Bersani (foto dreapta).



"Această înțelegere a fost stabilită pentru a oferi românilor din Italia posibilitatea de a candida din partea partidului omolog italian și de a se implica în acest mod în viața politică. Existența unor reprezentanți români în politica democratică din Italia va reabilita situația conaționalilor noștri, datorită unei colaborări directe și

sigure. Ținând cont de modul în care imaginea românilor a avut de suferit în ultimii ani în Peninsula, prezența românilor într-un partid italian va duce la o schimbare radical pozitivă în ceea ce privește viitorul conaționalilor noștri", s-a arătat într-un comunicat de presă remis de PSD.

Victor Ponta a declarat că parteneriatul încheiat îi dă speranțe pentru viitor: „Vom continua să fim prezenți aici, pentru a ajuta la schimbarea în bine a vieții românilor care au plecat să muncească în Europa. Ce am început în Italia vom continua și în alte țări”. Președintele PSD a avut întâlniri cu reprezentanții românilor din Italia, cu PS Siluan, episcopul românilor ortodocși din Peninsula, și a vizitat Colegiul Pontifical „Pio

Romeno”, așezământ destinat formării viitorilor preoți greco-catolici din România.

De asemenea, Ponta a participat la Conferința liderilor parlamentari, organizată de Partidul Democrat italian.

Semnal de alarmă

Liderul social-democraților a fost însoțit de o delegație alcătuită din europarlamentarul Corina Crețu, secretar internațional al partidului și reprezentanții PSD Diaspora - parlamentarii Cristian Rizea, Cristina Dumitrache și Sorin Bota. "Mă îngrijorează situația românilor din Italia, în condițiile în care ei formează cea mai mare comunitate românească din diaspora, dar și cea mai grav amenințată de radicalismul politicii anti-imigrație a

dreptei populiste. Faptul că până și influența organizației Caritas a cerut, în aceste zile, guvernului italian să schimbe cota de admisie a imigranților reprezintă un nou semnal de alarmă privind condiția compatrioților noștri în această țară. Cred că democrația parlamentară se confruntă cu cea mai gravă provocare de la sfârșitul Războiului Rece. În tot mai multe locuri, valorile și normele democratice sunt amenințate sub pretextul constrângerilor dictate de combaterea recesiunii, iar parlamentele și, implicit, democrația reprezentativă sunt grav afectate", declara Victor Ponta înainte de a pleca. PSD a dat un comunicat în care a afirmat că va continua să fie apropiat de românii din străinătate și „să se bată” pentru drepturile lor și pentru un statut decent al lor.

Teodor Baconschi contează pe diplomația de la Roma

România are un aliat de nădejde în ceea ce privește aderarea la spațiul Schengen, aderare care este principalul obiectiv politic al țării noastre. Șefii diplomației de la București sunt convinși că prietenia cu Italia va garanta susținerea Romei în consiliul miniștrilor de interne din UE. "Avem capacitatea de a apăra Uniunea Europeană în fața amenințărilor de la frontieră și imigrației ilegale. Cuvintele lui Maroni sunt populism de joasă speță. Avem o cooperare comercială excelentă cu Italia. Mai mult, aderarea la Schengen reprezintă completarea aderării noastre la UE.

Dacă raportul Comisiei Europene va fi obiectiv, nu văd niciun motiv politic pentru a nu permite accesul României și Bulgariei. Suntem convinși că Italia ne va oferi susținerea sa", a declarat Teodor Baconschi, ministrul român de externe, citat de Newsin. În cursul unei audieri, ministrul italian de interne Roberto Maroni declarase că există multe temeri privind includerea României și Bulgariei în spațiul Schengen în martie 2011.



Tările "contra", sub lupă

Teodor Baconschi nu exclude, însă, posibilitatea ca alte țări să se opună aderării României la spațiul Schengen. Una dintre ele ar putea fi Franța: „Franța s-ar putea opune, deși ar fi vorba de un paradox, ținând cont de relațiile noastre de parteneriat strategic. A fost o neînțelegere legată de situația romilor, care sperăm ca va putea fi lămurită cu ocazia vizitei președintelui Traian Băsescu la Paris, unde se va întâlni cu Sarkozy. Apoi este Germania, dar avem încredere în transparența cancelarului Angela Merkel. Și în cele din urmă Olanda: în acest caz problema este partidul extremist care face parte din Guvern, care avea printre prioritățile din programul electoral respingerea României și Bulgariei din Schengen. Cred, însă, că se vor răzgândi, și din cauza intereselor economice ale țării lor pe teritoriul român". În concluzie, a scris Newsin, Bucureștiul privește cu încredere spre 27 martie 2011, dată când ar urma să fie inclus în spațiul Schengen, și încearcă "să meargă mai departe și să depășească aceste divergențe".

Comentați pe blog!



Articolele din "Piazza Romana" se regăsesc și pe blog. Accesați <http://romulussiremus.wordpress.com> și comentați-le.

Ziarul Asociației Italianilor din România - RO.AS.IT

Piazza Romana

Asociația Italianilor din România - RO.AS.IT



Editată de
Asociația Italianilor din România - RO.AS.IT

**Președinte membru fondator
Mircea GROSARU**

Senior editor:
Gabriela TARABEGA
gtarabega@yahoo.com
Redactor șef:
Victor PARTAN
email: victorpartan@gmail.com
tel.: 0749/997.481

Redacția:
Ricardo LALA
Claudio SCIAARAFFA
Bruno LABATE
Sofia BUTNARU
Antonio RIZZO
Marco RAVOT
Tipărit la: RH Printing



Expoziția „De la emigrare la integrare” ajunge în alte cinci orașe ale României

După succesul raportat la București, unde a putut fi vizitată în perioada 10 noiembrie 2010 - 15 ianuarie 2011, expoziția „De la emigrare la integrare” ia drumul Provinciei.

Traseul cuprinde cinci orașe în care există importante comunități de etnici italieni: Brezoi (sfârșitul lunii februarie), Râmnicu Vâlcea (începutul lunii martie), Galați (aprilie), Suceava (mai) și Petroșani (octombrie). Fiecare vernisaj va fi însoțit de proiectarea filmului documentar „Italianii din România” și de un spectacol de muzică și dansuri tradiționale. Expoziția se va întoarce în Capitală pe 30 mai și va avea un vernisaj de gală cu ocazia Zilei Republicii Italiene.

Un exemplu pentru celelalte minorități

În cele două luni în care au fost expuse la Muzeul Național de Istorie a României din București, fotografiile-document au fost văzute de aproximativ 4000 de vizitatori. Inițiativa Asociației Italianilor din România a fost unanim apreciată, considerându-se că ea trebuie să reprezinte un exemplu pentru celelalte minorități.

„Când mi s-a prezentat acest proiect, reacția de muzeograf a fost să îl îmbrățișez imediat. Consider că este o idee foarte bună și mă întreb de ce nu vedem astfel de inițiative și la celelalte minorități. În România trăiesc multe etnii cu rădăcini străvechi și cu povești interesante, precum sașii, secuii, ungurii și altele.

Este foarte interesant să arate lumii cum au venit și cum s-au integrat. Sunt mândru de ideea Asociației Italianilor din România, cu atât mai mult cu cât eu însuși sunt 25 la sută italian”, ne-a declarat Radu Coroamă, fostul director al Muzeului Național de Istorie a României, completat de doamna Rodica Precupețu, șeful Serviciului Programe și Relații cu Societatea Civilă și Organisme Internaționale din cadrul D.R.I.: „Expoziția <De la Emigrare la Integrare>, organizată de RO.AS.IT. la Muzeul Național de Istorie a României, este un pas foarte important spre



realizarea a ceea ce ne dorim. Dincolo de valoarea informațiilor prezentate, am fost martori la ceva inovator. S-au folosit tehnologii speciale pentru realizarea tablourilor expuse acolo, iar lucrările au fost de o calitate artistică excepțională. Sper ca și celelalte minorități să urmeze acest exemplu.”

realizarea a ceea ce ne dorim.

Dincolo de valoarea informațiilor prezentate, am fost martori la ceva inovator. S-au folosit tehnologii speciale pentru realizarea tablourilor expuse acolo, iar lucrările au fost de o calitate artistică excepțională. Sper ca și celelalte minorități să urmeze acest exemplu.”

EURCONSULTING

SOCIETATE PROFESIONALĂ DE PRACTICIENI ÎN INSOLVENȚĂ

"SOLUȚII COMPLETE PENTRU AFACEREA TA!"

Proceduri de prevenție prevăzute de Legea nr. 381/2009 privind introducerea concordatului preventiv și a mandatului ad-hoc

Concordatul preventiv cât și mandatul ad-hoc sunt proceduri de prevenție a insolvenței, prin care se urmărește salvagardarea întreprinderii aflate în dificultate, în vederea continuării activității acesteia, a păstrării locurilor de muncă și a acoperirii creanțelor asupra debitorului, prin proceduri amabile de renegociere a creanțelor sau a condițiilor acestora, ori prin încheierea unui concordat preventiv. Aceste proceduri de prevenție se aplică întreprinderilor în dificultate. Aceste proceduri de prevenție nu se aplică întreprinderilor în stare de insolvență. Aceste proceduri de prevenție se caracterizează prin aceea că sunt rapide, puțin judiciarizate, confidențiale (în tot sau în mare măsură). Aceste proceduri de prevenție, permițând părților implicate să fie asistate de un manager de criză, practician în insolvență, autorizat conform legii.

Proceduri specifice prevăzute de Legea nr. 85/2006 privind procedura insolvenței

În cazul eşuarii și sau al neaplicării procedurilor deja prezentate, persoana juridică poate fi / este supusă procedurii insolvenței. Procedura insolvenței are în vedere (pe de o parte) o procedură colectivă "generală" prin care persoana juridică intră, după perioada de observație, succesiv, în procedura de reorganizare judiciară și în procedura falimentului sau, separat, numai în reorganizare judiciară ori doar în procedura falimentului; (pe de altă parte) o procedură colectivă "simplificată" prin care persoana juridică intră direct în procedura falimentului, fie odată cu deschiderea procedurii insolvenței, fie după o perioadă de observație.

Proceduri de restructurare extrajudiciară a obligațiilor societăților comerciale

Restructurările realizate în afara procedurilor judiciare de insolvență sunt mult mai flexibile și pot fi mai eficiente decât cele judiciare. Tocmai de aceea, înainte ca un caz de insolvență să fie dedus soluționării unei instanțe judecătorești, o opțiune ce poate sta la îndemâna debitorilor și creditorilor este aceea de a ajunge la o soluție informală sau o restructurare financiară prin negocieri extrajudiciare.

Restructurare extrajudiciară a obligațiilor societăților comerciale conduce la:

- continuarea activității societății comerciale;
- evitarea impactului economic și social pe care îl au cazurile majore de faliment al societăților comerciale;
- trecerea cu succes de perioadele în care societatea comercială se confruntă cu dificultăți financiare.

Restructurare extrajudiciară a obligațiilor societăților comerciale contribuie la:

- reducerea pierderilor creditorilor;
- producerea de efecte pozitive și asupra altor părți interesate (clienți, angajați, furnizori și investitori), deoarece o societate comercială aflată în proces de restructurare extrajudiciară continuă să funcționeze;
- dezvoltarea încrederii în corectitudinea, transparența și nivelul de asumare a răspunderii în rândul comunității de afaceri.

Restructurările extrajudiciare ale obligațiilor societăților comerciale pot fi mai eficiente și mai eficace decât procedurile judiciare (termene de soluționare mai scurte și rate de recuperare mai mari).

Societatea noastră oferă mai mult decât simple servicii de insolvență, reorganizare sau faliment; oferă soluții integrate pentru sprijinirea mediului de afaceri.

BUCUREȘTI
Phoenicia Business Center
030031 București
str. Turturelelor nr. 11/A, et. IV
Tel/Fax: +40 (21) 313 0882

SATU MARE
440055 Satu Mare
str. Liviu Rebreanu nr. 30, parter
Tel/Fax: +40 (361) 424 699

SUCEAVA
720043 Suceava
str. Tipografiei nr. 1, et.1, ap.20
Tel/Fax: +40 (230) 214 432

office@euroconsultingspirl.ro



Membră a Uniunii Naționale a Practicienilor în Insolvență din România



Membră Insol Europe



Membră a Listei Practicienilor în Insolvență Acrești pentru Întreg Teritoriul Național



Certificată ISO